



ROMANIA
CAMERA DEPUTATILOR
Cabinet Secretar General

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTATILOR
SECRETAR GENERAL

Nr. 2/6240/126.06.2014

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



26.06.2014

1062

[Signature]

Parlamentul României
CAMERA DEPUTATILOR
BIROUL PERMANENT

Nr. 1062 din 26.06.2014

MEMORANDUM INTERN

De la: Doamna Silvia - Claudia MIHALCEA,
Secretarul General al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Măsuri ce decurg din derularea contractului de garanție privitor la
Sistemul Integrat de Conferință și Vot Electronic ce dotează Sala de Plen a
Camerei Deputaților

Sistemul Integrat de Conferință și Vot Electronic ce dotează Sala de Plen a Camerei Deputaților a fost achiziționat în anul 2015, urmare a unei proceduri de licitație publică, în baza contractului 8 / 527 / 2015, contract ce atrage anumite răspunderi și obligații din partea părților.

În acest context vă informăm că prin adresa emisă sub nr. 1124 / 2017, SC AVITECH SRL ne aduce la cunoștință că reprezentanții producătorului Danish (Danish Interpretation System – producător al sistemului furnizat în baza contractului sus menționat) și-au exprimat intenția de a se deplasa la sediul Camerei Deputaților pentru aducerea la îndeplinire a obligațiilor asumate – revizie și up-date sistem.

Ținând cont de importanța acestui sistem și în concordanță cu prevederile contractuale în vigoare, apreciind aceste operațiuni drept oportune pentru funcționarea în condiții de siguranță a sistemului, propunem aprobarea următorului set de măsuri:

- 1.) Operațiunea de revizie / up-date să se efectueze în perioada 17-21 iulie 2017;
- 2.) Informarea cu privire la această operațiune a tuturor compartimente ce au calitate de utilizatori ai sistemului electronic (Departamentul Legislativ, DTIC, Direcția Tehnică) inclusiv a compartimentelor ce au atribuții conexe sau care sunt implicați în gestionarea

spațiilor (Departamentul Transporturi și Administrativ, Departamentul Secretariatului Tehnic, Centrul Internațional de Conferințe);

- 3.) Pregătirea unei locații alternative pentru desfășurarea unei eventuale sesiuni extraordinare a Camerei Deputaților și Senatului (propusă Sala Al.I. Cuza, corp C1). Amenajarea și operarea din punct de vedere tehnic și logistic a sălii propunem a fi făcută prin folosirea personalului propriu angajat (Departamentul Transporturi și Administrativ în colaborare cu Departamentul Tehnic și Centrul Internațional de Conferințe).

SECRETAR GENERAL

Silvia-Claudia MIHALCEA



SECRETAR GENERAL ADJUNCT

George Ionuț DUMITRICĂ



Avize

Departamentul Tehnic

Șef Departament,
Alexandru TĂNASE



Direcția Tehnică
Director,

Dan RĂMNICEANU



SECRETAR GENERAL ADJUNCT

Georgică TOBĂ



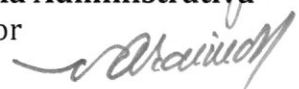
Departament Transporturi și Administrativ

Șef Departament
István GÁSPÁR



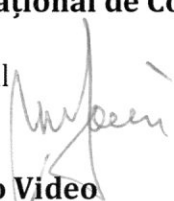
Direcția Administrativă
Director

Manole ARAIMAN



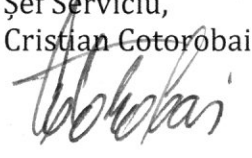
Centrul Internațional de Conferințe

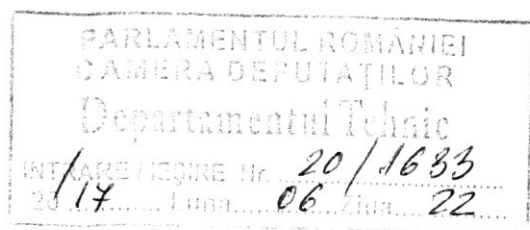
Director General
Daniel MARIN



Serviciul Audio Video

Șef Serviciu,
Cristian Cotorobai





Reg. redactare memo BF

APROBAT
SECRETAR GENERAL
Silvia - Claudia MIHALCEA

[Signature]
AVIZAT
SECRETAR GENERAL
ADJUNCT
George-Ionuț DUMITRICĂ

MEMORANDUM INTERN

De la: Domnul Alexandru TĂNASE - Șef Departamentului Tehnic

Către: Doamna Silvia - Claudia MIHALCEA,
Secretarul General al Camerei Deputaților

Spre informarea: Domnul George-Ionuț DUMITRICĂ
Secretar General Adjunct al Camerei Deputaților

Tema: Măsurile ce decurg din derularea contractului de garanție privitor la Sistemul Integrat de Conferință și Vot Electronic ce dotează Sala de Plen a Camerei Deputaților

Stimată doamnă Secretar General,

Sistemul Integrat de Conferință și Vot Electronic ce dotează Sala de Plen a Camerei Deputaților a fost achiziționat în anul 2015, urmare a unei proceduri de licitație publică, în baza contractului 8 / 527 / 2015, contract ce atrage anumite răspunderi și obligații din partea părților.

În acest context vă informăm că prin adresa emisă sub nr. 1124 / 2017, SC AVITECH SRL ne aduce la cunoștință că reprezentanții producătorului Danish (Danish Interpretation System - producător al sistemului furnizat în baza contractului sus menționat) și-au exprimat intenția de a se deplasa la sediul Camerei Deputaților pentru aducerea la îndeplinire a obligațiilor asumate - revizie și up-date sistem.

Din punct de vedere contractual relevăm existența următoarelor circumstanțe:

1.) Potrivit contractului de furnizare înregistrat sub nr. 8 / 527 / 2015, având drept obiect furnizarea, vânzarea, montarea, instalarea și configurarea unui "Sistem integrat de conferință, vot electronic, sonorizare, traducere simultană, comunicații audio, video și date în Sala de Plen a Camerei Deputaților", sistemul mai sus menționat se află în perioada de garanție, potrivit prevederilor art. 14, alin 14.1 din contractul invocat - Perioada de garanție acordată produselor, după cum urmează:

"14.1. - Perioada de garanție a sistemului (inclusiv manopera implicată în montajul / instalarea acestuia, elemente hardware și software) este de 3 ani și începe de la data semnării de ambele părți a procesului verbal de punere în funcțiune a sistemului".

Pe de altă parte, potrivit contractului de furnizare încheiat cu Camera Deputaților, furnizorul își asumă faptul că în perioada de garanție execută toate reviziile și up-date-urile la sistem, în mod gratuit.

"14.2. - Toate up-date-urile precum și piesele de schimb / subansamble / echipamente – cu excepția consumabilelor – se asigură gratuit în perioada de garanție".

Față de cele mai sus expuse, ținând cont de importanța acestui sistem și în concordanță cu prevederile contractuale în vigoare, apreciind aceste operațiuni drept oportune pentru funcționarea în condiții de siguranță a sistemului, propunem aprobarea următorului set de măsuri:

- 1.) Operațiunea de revizie / up-date să se efectueze în perioada 17-21 iulie 2017;
- 2.) Informarea cu privire la această operațiune a tuturor compartimente ce au calitatea de utilizatori ai sistemului electronic (Departamentul Legislativ, DTIC, Direcția Tehnică) inclusiv a compartimentelor ce au atribuții conexe sau care sunt implicați în gestionarea spațiilor (Departamentul Transporturi și Administrativ, Departamentul Secretariatului Tehnic, Centrul Internațional de Conferințe);
- 3.) Pregătirea unei locații alternative pentru desfășurarea unei eventuale sesiuni extraordinare a Camerei Deputaților și Senatului (propusă Sala Al.I. Cuza, corp C1). Amenajarea și operarea din punct de vedere tehnic și logistic a sălii propunem a fi făcută prin folosirea personalului propriu angajat (Departamentul Transporturi și Administrativ în colaborare cu Departamentul Tehnic și Centrul Internațional de Conferințe).

Departamentul Tehnic

Șef Departament
Alexandru Tănase

Direcția Tehnică

Director,
Dan Râmniceau

Serviciul Audio Video

Șef Serviciu,
Cristian Cotorobai

Catre:	CAMERA DEPUTATILOR	De la:	S.C. AVITECH CO S.R.L.
In atentie:	D-nului Alexandru Tanase – Sef Departament Tehnic D-nului Dan Ramniceanu - Director Directia Tehnica D-nului Cristian Cotorobai – Serviciul audio-video, Sef serviciu		
Fax: E-mail:	021.313.06.87 directia.tehnica@cdep.ro atanase@cdep.ro	Fax:	021/200.64.65
Nr. Pagini:	1	Telefon:	021/200.64.64

Referitor la contractul nr. 8/527 / 22.10.2015 (1068 / 22.10.2015), avand ca obiect «Sistem integrat de conferinta, vot electronic, sonorizare, traducere simultana, comunicatii audio, video si date în sala de Plen a Camerei Deputatilor», subscrisa S.C. AVITECH CO S.R.L., cu sediul în Voluntari, Bd. Pipera nr. 1/II, jud. Ilfov, înregistrata la Registrul Comertului sub nr. J23/134/2006, cod fiscal RO6641101, reprezentata prin Anton Roescu – Administrator, va comunicam prin prezenta faptul ca reprezentantii producatorului Danish si-au exprimat intentia de a se deplasa la sediul Dvs. în vederea efectuării unei revizii a întregului sistem. Va transmitem atasat corepondenta purtata cu producatorul Danish pe marginea acestui subiect.

În acest sens va adresam rugamintea de a ne confirma disponibilitatea Dvs. în vederea efectuării reviziei în perioada 10-14.07.2017. În egala masura va aducem la cunostinta faptul ca pe perioada efectuării reviziei sistemul nu va fi functional în intervalul orar 08:00 – 18:00.

Cu stima,

Anton Roescu
Administrator
S.C. AVITECH CO S.R.L.



✓ a convenit
telefonic pe
17-21 iulie 2017

TX Result Report

P 1
19/06/2017 14:25
Serial No. A5C2021028920
TC: 748854

Addressee	Start Time	Time	Prints	Result	Note
90213130687	06-19 14:24	00:00:46	001/001	OK	CALL

Note

TMR:Timer TX, POL:Polling, ORG:Original Size Setting, FME:Frame Erase TX,
DPS:Page Separation TX, MIX:Mixed Original TX, CALL:Manual TX, CSAC:CSAC,
FWD:Forward, PC:PC-FAX, BND:Double-Sided Binding Direction, Sp:Special Original,
FCODE:F-code, RTX:Re-TX, ALV:Relay, MBX:Confidential, BUL:Bulletin, SIP:SIP Fax,
IPADR:IP Address Fax, I-FAX:Internet Fax

Result

OK: Communication OK, S-OK: Stop Communication, PW-OFF: Power Switch OFF,
TEL: RX from TEL, NG: Other Error, CONT: Continue, No Ans: No Answer,
Refuse: Receipt Refused, Busy: Busy, M-Full: Memory Full, LORA: Receiving length over,
PORA: Receiving page over, FIL: File Error, DC: Decode Error, MDN: MDN Response Error,
DSN: DSN Response Error, PRINT: Compulsory Memory Document Print,
DEL: Compulsory Memory Document Delete, SEND: Compulsory Memory Document Send.